

**Germany-Bruchsal: Construction work for buildings relating to health**

OJ S 199/2015 14/10/2015

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Kliniken des Landkreises Karlsruhe gGmbH, Fürst-Stirum-Klinik Bruchsal

Postal address: Gutleutstraße 1-14

Town: Bruchsal

Postal code: 76646

Country: Germany

**Internet address(es):**General address of the contracting authority: <http://www.fuerst-stirum-klinik.de>**Additional information can be obtained from:**

Official name: HWP Planungsgesellschaft mbh (Projektmanagement), KW2 Ingenieure (Planer)

Postal address: Rotenbergstraße 8 (HWP), Rappenstraße 13 (KW2)

Town: Stuttgart (HWP), Karlsruhe (KW2)

Postal code: 70190 (HWP), 76227 (KW2)

Country: Germany

Contact person: HWP Planungsgesellschaft mbh (Projektmanagement), KW2 Ingenieure (Planer)

For the attention of: Herrn Barthel (HWP)

E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)

Telephone: +49 7111662350

Fax: +49 7111662125

Internet address: <http://www.hwp-planung.de>**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

Official name: HWP Planungsgesellschaft mbh

Postal address: Rotenbergstraße 8

Town: Stuttgart

Postal code: 70190

Country: Germany

Contact person: Projektmanagement

For the attention of: Herrn Barthel

E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)

Telephone: +49 7111662350

Fax: +49 7111662125

Internet address: <http://www.hwp-planung.de>**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: HWP Planungsgesellschaft mbh

Postal address: Rotenbergstraße 8

Town: Stuttgart

Postal code: 70190

Country: Germany  
Contact person: Projektmanagement  
For the attention of: Herrn Barthel  
E-mail: [bt.barthel@hwp-planung.de](mailto:bt.barthel@hwp-planung.de)  
Telephone: +49 7111662350  
Fax: +49 7111662125  
Internet address: <http://www.hwp-planung.de>

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Klinik

**I.3. Main activity**

Health

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Kliniken des Landkreises Karlsruhe gGmbH, Neubau G-Bau\_VT BS 1302: Med-Gase.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Works

Execution

Main site or place of performance: Bruchsal.

NUTS code DE123 Karlsruhe, Landkreis

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Neubau G-Bau\_VT BS 1302: Med-Gase.

**II.1.6. CPV code(s)**

45215100 Construction work for buildings relating to health

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

VE G-2030 Med-Gase:

1 St. Flaschenzentrale Sauerstoff;

1 St. Druckluftzentrale (2 St. Kompressoren);  
1 St. Vakuumentrale (2 St. Vakuumpumpen);  
4.050 m Kupferrohr + Zubehör;  
4 St. Ventil-/Kontrollstationen 3-fach;  
30 St. Abnahmestellen DL 5 bar;  
30 St. Abnahmestellen Sauerstoff;  
15 St. Abnahmestellen Vakuum;  
5 St. Abnahmestelle AGFS;  
5 St. Abnahmestelle Airmotor;  
200 St. Anschluss an bauseitige Medienschiene (je Gas 1x).  
Estimated value excluding VAT: 200 000 EUR

### **II.2.2. Information about options**

Options: no

### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 14 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

Vertragserfüllungsbürgschaft 5 %, Gewährleistungsbürgschaft 5 %.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigten Bieter auch über die Auflösung der Bietergemeinschaft hinaus.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

#### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

#### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

#### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:  
VOB/A §6 Nr.3 Abs.2.

#### **III.2.4. Information about reserved contracts**

### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Preis. Weighting 100

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Prior information notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 150-276597](#) of 6.8.2015

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.11.2015 - 17:00

Payable documents: yes

Price: 25,00 EUR

Terms and method of payment: Kontoempfänger: HWP-Planungsgesellschaft mbH;

Konto 125745001, BLZ 600 700 70 Deutsche Bank;

IBAN DE05600700700125745001;

BIC DEUTDESSXXX;

Als Verwendungszweck ist zwingend anzugeben:

„P1384, VE G-2030 Med-Gase“

Der Versand erfolgt nur nach Zahlung, bei eindeutiger Angabe Verwendungszweck sowie nach schriftlicher Anforderung mit Einzahlungsbeleg. Die Zahlung zum Erhalt der Unterlagen kann nicht erstattet werden.

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

24.11.2015 - 11:30

#### **IV.3.5.**

**Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 3 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 24.11.2015 - 11:30

Place:

HWP Planungsgesellschaft, Rotenbergstrasse 8, 70190 Stuttgart.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Bieter oder dessen Bevollmächtigte.

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Baden-Württemberg

Postal address: Karl-Friedrich-Straße 17

Town: Karlsruhe

Postal code: 76133

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Telephone: +49 7219264049

Fax: +49 7219263985

Internet address: <http://www.rp-karlsruhe.de/servlet/PB/menu/1159131/index.html>

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Es wird auf GWB § 107 Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 hingewiesen.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

9.10.2015